

Zgierzer Zeitung

№ 17.

Gazeta Zgierska

Bezugspreis

Jährlich	Mark	4.80
Halbjährlich	"	2.40
Vierteljährlich	"	1.20
Monatlich	"	0.40

Anzeigepreis

für die Zeile . . . 30 Pf.

Erscheint Sonnabends.

Prenumerata

Rocznie	marek	4.80
Półrocznie	"	2.40
Kwartalnie	"	1.20
Miesięcznie	"	0.40

Cena ogłoszeń

za wiersz . . . 30 fen.

Wychodzi w soboty.

Zgierz, den 27. April 1918.

=

Zgierz, dnia 27 Kwietnia 1918 r.

Städtische Nachrichten.

Stadtverordnetenversammlung. Am Dienstag, den 30. d. Mts. um 4½ Uhr nachmittags findet eine Sitzung der Stadtverordnetenversammlung statt. Zur Beratung kommt der Entwurf des Haushaltsplanes für das Rechnungsjahr 1918/19.

Pässe. Am 1. und 2. Mai d. Js. kommt eine Passkommission des Kaiserlichen Polizeipräsidioms in Lodz hierher, die die Pässe an die vor kurzem von einer Photokommission im Magistratshofe photographierten Personen ausgeben wird. Die betreffenden Personen sind bereits davon durch das hiesige Polizeiamt benachrichtigt worden. Die Pässe werden gegen Bezahlung der bei Aufnahme der Personalien seinerzeit mitgeteilten Gebühr ausgehändigt. Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass diejenigen Personen, die den Pass jetzt nicht abholen, später nach Lodz zum Polizeipräsidium, Olginskastr. Nr. 3 fahren müssen, um sich dort den Pass auszuhändigen zu lassen. Dies muss dann binnen 8 Tagen erfolgen, da nach Ablauf dieser Frist Strafanzeige beim Gericht des Kaiserlich Deutschen Militärgouvernements wegen Passlosigkeit gemacht werden wird.

Die Ausgabe der Pässe erfolgt im Magistrat, unterer Sitzungssaal, in der Zeit von 8 Uhr morgens bis 7 Uhr adends.

Am Donnerstag, den 2. Mai d. Js. findet eine Besichtigung des Bzurales zwecks Regulierung durch eine besondere Kommission, die aus mehreren Herren der Zivilverwaltung besteht, statt. Die in der Stadt Zgierz, Gemeinde Lucmierz und in der Gemeinde Łagiewniki wohnhaften Anlieger werden aufgefordert, daran teilzunehmen.

Das vom Deutschen Männergesangverein am 13. d. Mts. veranstaltete Konzert zu Gunsten des Zgierzer Deutschen Pioniersingervereins, Haus Swatek, eine interessante Zusammenkunft zu veranstalten. Der Chefredakteur der Deutschen Lodzer Zeitung Herr Gollnick, hat sich bereit erklärt, einen Vortrag über „Wichtige Lebensfragen des Deutschtums“ zu halten. Ausserdem sind musikalische Vorträge und Deklamationen vorgesehen. Es wird auf diese Veranstaltung schon jetzt aufmerksam gemacht, damit sich ein jeder rechtzeitig darauf einrichten kann.

Fusflug. Am Dienstag, den 30. d. Mts. unternimmt der hiesige jüdische Turnverein „Makkabi“ unter Beteiligung der Pfadfinderabteilung und Kinderbewahranstalt einen Ausflug nach dem städtischen Walde „Okreglik“.

Die hiesige Ortsgruppe des Deutschen Vereins beabsichtigt am Sonntag, den 5. Mai um 5 Uhr nachmittags im Saale des Männergesangvereins, Haus Swatek, eine interessante Zusammenkunft zu veranstalten. Der Chefredakteur der Deutschen Lodzer Zeitung Herr Gollnick, hat sich bereit erklärt, einen Vortrag über „Wichtige Lebensfragen des Deutschtums“ zu halten. Ausserdem sind musikalische Vorträge und Deklamationen vorgesehen. Es wird auf diese Veranstaltung schon jetzt aufmerksam gemacht, damit sich ein jeder rechtzeitig darauf einrichten kann.

Der Stadtgarten ist heute dem Publikum zur Benutzung übergeben worden.

Wiadomości miejskie.

Z posiedzeń. We wtorek, dnia 30 b. m. o godz. 4-ej po południu odbędzie się posiedzenie Rady Miejskiej. Przedmiotem obrad będzie projekt budżetu na rok 1918/19.

Paszporty. Dnia 1 i 2 maja r. b. przyjeżdża z Cesarsko-Niemieckiego Łódzkiego Prezydium Policji Komisja paszportowa która wydawać będzie paszporty osobom fotografowanym swego czasu w gmachu Magistrackim. Osoby zainteresowane wiadomością będą przez tutejszy urząd policji. Paszporty wydawane będą za opłatą, która uskutecznią będzie przy ich wręczaniu. Zaznacza się, że osoby, które się w powyższym terminie nie zgłoszą, po paszport, będą musieli zgłaszać się później do Cesarsko-Niemieckiego Łódzkiego Prezydium Policji, Olginska Nr. 3 i tam dopiero paszporty będą im wręczane. Powyższe trwać będzie tylko 8 dni i po upływie czasu tego sporządzane będą odpowiednie protokoły przez Cesarsko-Niemiecki Sąd Wojenny za nieposiadanie paszportów.

Wydawanie paszportów uskutecznić się będzie w Magistracie w sali posiedzeń na parterze w okresie czasu pomiędzy 8 rano i 7 wieczorem.

W czwartek, dnia 2 maja r. b. odbędzie się zwiedzenie łożyska Bzury przez specjalną komisję składającą się z tutejszych Panów administracji cywilnej, w celu przeprowadzenia prawidłowej regulacji. Wszystkich tych mieszkańców miasta Zgierza, gminy Lucmierz i Łagiewnik, których grunta przylegają do łożyska wzywa się do przyjęcia udziału.

Urządzony przez Stowarzyszenie śpiewacze (Männergesangverein) w dniu 13 b. m. koncert na rzecz Zgierskiego Progimnazjum niemieckiego dał czystego zysku 1100,— m. Wszystkim tym którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do osiągnięcia tego pięknego rezultatu, składa się podziękowanie.

Wycieczka. We wtorek, dnia 30 b. m. tutejsze żydowskie towarzystwo sportowe „Makkabi“ urządza wycieczkę do lasu miejskiego „Okreglik“ z udziałem skautingów i ochrony żydowskiej.

Tutejsza miejscowa grupa Stowarzyszenia Niemców nosi się z zamiarem urządzenia ciekawej wieczornicy w sali Towarz. Śpiew. dom Swatka, w niedzielę, dnia 5 maja o godz. 5-ej po południu. Naczelnym redaktorem „Deutsche Lodzer Zeitung“ p. Gollnick wygłosi odczyt pod tytułem „Wichtige Lebensfragen des Deutschtums“ prócz tego przewidziane są popisy muzyczne i deklamacje. Na powyższą wieczornicę zwraca się uwagę, w celu przygotowania się i poparcia tejże.

Ogród miejski oddany zostaje dzisiaj do użytku publicznego.

Bekanntmachungen aus dem Amtsblatt für den Verwaltungsbereich des Kaiserlich Deutschen Polizei-Präsidiums Lodz.

Bekanntmachung.

Die Kaiserlich Deutsche Polizeihauptkasse Lodz, Promenade 14, nimmt Zeichnungen und Zahlungen auf die 8. Deutsche Kriegsanleihe noch bis zum 18. Mai d. Js. entgegen.

Der Zeichnungspreis beträgt 98.— Mark für jede 100 Mark Nennwert, unter Verrechnung der üblichen Stückzinsen.

Einzahlungen auf die 8. Kriegsanleihe können sofort erfolgen. Pflichtzahlungstermine sind:

der 27. April, 24. Mai, 21. Juni und 18. Juli 1918.

Die ausführlichen Zeichnungsbedingungen liegen bei der Polizeihauptkasse aus.

Wer Kriegsanleihe zeichnet, erwirbt eine äusserst günstige Kapitalanlage. Für die vollkommenste Sicherheit bürgt das gesamte National-Vermögen des Deutschen Reiches.

Die bequemen Zahlungsmöglichkeiten bieten jedem Gelegenheit, sein Geld gut zinsbar und absolut sicher anzulegen.

Lodz, den 15. März 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Bekanntmachung.

Nach meiner Polizeiverordnung vom 23. August d. Js. (Amtsblatt Nr. 44, Verordnung Nr. 332), betr. der Wanderbettelei, ist es verboten, umherziehende Personen in Gasthäusern oder in Privatquartieren aufzunehmen.

Diese Massregel gründet sich auf die Erfahrung, dass solche Personen in vielen Fällen mit ansteckenden Krankheiten, insbesondere mit Fleckfieber behaftet sind, und diese Seuchen im Lande verbreiten. Die strenge Durchführung meines Verbotes und die Verweisung der Wanderbettelei, Hausierer und dergl. Personen an die für sie errichteten Herbergen liegt daher im eigenen Interesse der Bevölkerung, die dadurch vor schweren Gesundheitsschädigungen geschützt werden soll.

Lodz, den 8. Oktober 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Polizeiverordnung.

Auf Grund des § 1 der Verordnung des Herrn Oberbefehlshabers Ost vom 22. März 1915 in Verbindung mit § 1 der Verordnung des Herrn Generalgouverneurs vom 8. September 1915 über die polizeiliche Gewalt der Kreispolizeibehörden für das unter deutscher Verwaltung stehende Gebiet von Russisch-Polen erlasse ich hiermit im Einvernehmen mit dem Herrn Militärgouverneur folgende Polizeiverordnung:

§ 1.

Für die Zeit vom 1. April bis 1. Oktober d. J. sind sämtliche Hausschlachtungen von Schweinen verboten.

§ 2.

Ausnahmen können nur von den zuständigen Kreisämtern, also vom Polizeipräsidium in Lodz für die Kreise Lodz Stadt und Land, vom Kreisamt in Pabianise für den Kreis Lask und vom Kreisamt Brzeziny für den Kreis Brzeziny zugelassen werden.

§ 3.

Zu widerhandlungen gegen vorstehende Polizeiverordnung werden mit Geldstrafen bis zu 5000 Mark oder mit Gefängnis bis zu 3 Monaten bestraft.

Lodz, den 4. April 1918.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
J. V. Schoppen.

Bekanntmachung.

Laut Erlass des Herrn Verwaltungschefs bei dem Generalgouvernement Warschau vom 8. April 1918—G. Nr. 1 Med. 890—mache ich bekannt, dass private Anstalten, wie Krankenhäuser, Irrenanstalten, Entbindungsheime, Siechenhäuser, Hebammenlehranstalten und ähnliche Lehranstalten nur mit Genehmigung des Herrn Verwaltungschefs errichtet werden dürfen.

Lodz, den 14. April 1918.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Öffentlichungen - z Dziennika urzędowego

dlą obwodu administracyjnego
Cesarsko-Niemieckiego Prezydium Policji w Łodzi.

Öffentlichung.

Cesarsko-Niemiecka główna kasa policyjna w Łodzi, ulica Kościuski 14, przyjmuje subskrypcje i wpłaty na VIII niemiecką pożyczkę wojenną jeszcze do 18 maja b. r.

Cena subskrypcji wynosi 98.— marek za każde 100 marek nominalnej wartości, za policzeniem zwykłych odsetek ratnych.

Zapisy na 8 pożyczkę wojenną mogą nastąpić natychmiast. Obowiązkowe terminy zapisów są:

27 kwietnia, 24 maja, 21 czerwca i 18 lipca 1918 r.

Dokładne warunki zapisów wyłożone są w głównej kasie Policyjnej.

Kto podpisuje pożyczkę wojenną, nabywa nadzwyczaj korzystną lokację kapitału. Za najzupełniejsze zabezpieczenie kapitału ręczy cały narodowy majątek Rzeszy niemieckiej.

Dogodne warunki subskrypcji umożliwiają każdemu dobre oprocentowanie i absolutnie bezpieczne ulokowanie swoich pieniędzy.

Łódź, dnia 15 marca 1918 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Öffentlichung.

Według mego rozporządzenia policyjnego z dnia 23 sierpnia b. r. (Dziennik urzędowy nr. 44, rozporządzenie nr. 332) jest przyjmowanie wólczegów do oberży lub mieszkań prywatnych wzbronione.

Ten środek zaradczy opiera się na doświadczeniu, że takie osoby wólczące się są w wielu wypadkach zarażone chorobami zakaźnymi, potocznymi (tyfusem osiukowym), i takie zarzaki roznoszą po kraju. Surowe przestrzeganie mego zakazu i odsyłanie wólczegów, kramarzy i podobnych osób do przeznaczonych dla nich gospód leży przeto w własnym interesie ludności, która przez to ma być uchroniona od uszkodzeń zdrowia.

Łódź, dnia 8 października 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Rozporządzenie policyjne.

Na zasadzie § 1 rozporządzenia p. naczelnego wodza na wschodzie z dnia 22 marca 1915 r. w związku z § 1 rozporządzenia p. general-gubernatora z dnia 8 września 1915 r. o władzy policyjnej, władz powiatowo-policyjnych na obszarze Polsko-rosyjskiej, podlegających niemieckiej administracji, wydaję niniejszym w porozumieniu z panem gubernatorem wojennym, następujące rozporządzenie policyjne:

§ 1.

W czasie od 1 kwietnia do 1 października r. b. zabroniony jest wszelki domowy ubój świń.

§ 2.

Na wyjątki zezwolić mogą tylko odnośnie urzędy powiatowe, a więc Prezydium Policji w Łodzi, w powiecie łódzkim, miejskim i wiejskim, urząd powiatowy w Pabianicach, w powiecie łaskim i Brzeziny w pow. brzezińskim.

§ 3.

Wykroczeniu względem powyższego rozporządzenia policyjnego karane będą grzywną do 5000 marek albo więzieniem do 3 miesięcy.

Łódź, dnia 4 kwietnia 1918 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
w zast. Schoppen.

Öffentlichung.

Stosownie do reskryptu pana Naczelnika Administracji przy Warszawskim General-Gubernatorstwie z dnia 8-go kwietnia 1918 r. — G. Nr. 1 Med. 890 — zawiadamiam, że prywatne zakłady, jak szpitale, domy warjatów, zakłady położnicze, przytułki dla starców i kalek, zakłady naukowo-polożnicze i podobne zakłady naukowe zakładane być mogą tylko za zezwoleniem p. Naczelnika Administracji.

Łódź, dnia 14 kwietnia 1918 roku.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Bekanntmachung.

In letzter Zeit sind mehrfach Esslöffel hier in Verkehr gebracht worden, welche mit einem Bleiüberzug versehen sind, der Blei enthält. Derartige Löffel sind für den menschlichen Gebrauch ungeeignet, da durch den Gebrauch der Löffel zum Essen oder Bereiten von Speisen sehr leicht Vergiftungen hervorgerufen werden können.

Die Bevölkerung wird daher vor dem Ankauf derartiger Gegenstände in ihrem eigenem Interesse dringend gewarnt.

Lodz, den 20. April 1918.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Bekanntmachung.

Der Herr Verwaltungschef beim Generalgouvernement Warschau hat durch Erlass vom 10. April 1918 den Oberlehrer Tadeusz von Osinski mit Zustimmung des Herrn Generalgouverneurs zum Ersten Bürgermeister der Stadt Tomaschow ernannt.

Lodz, den 18. April 1918.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Verordnung

betreffend Ablieferung und Enteignung von Firmenschildern aus Zink.

Die durch Verfügung vom 28. 6. 16 beschlagnahmten Firmenschilder und Reklamschilder aus Zink sind bisher von der Ablieferung befreit geblieben. Es wird nunmehr bestimmt, dass diese Schilder, soweit sie aus irgendwelchen Gründen abgenommen worden sind,

bis zum 30. April 1918

an die Sammelstelle der Kriegsrohstoffstelle, Jasnastrasse Nr. 20, gegen Bezahlung von 0,75 Mk. für das Kilogramm abzuliefern sind. An den Häusern befestigte Firmen- und Reklameschilder bleiben von der Ablieferung auch weiterhin befreit.

Im übrigen gelten die Bestimmungen, der Verfügung vom 8. 6. 1916.

Warschau, den 24. März 1918.

Der Generalgouverneur
gez. v. Beseler.

Bekanntmachung

betreffend den Postverkehr zwischen der Bevölkerung des Generalgouvernements Warschau und der Bevölkerung im Gebiet der Militärverwaltung in Rumänien.

In den Landespostverkehr des besetzten Gebiets Rumänien ist neuerdings auch das Gebiet der 9. Armee nördlich der Donau einbezogen worden; das besetzte Gebiet östlich der Donau bleibt vorläufig ausgeschlossen. Für den Postverkehr mit diesem Gebiet gelten folgende Vorschriften:

I. Zugelassene Sendungen.

Zur Beförderung sind zugelassen:

- offene, gewöhnliche Briefe, Postkarten und Geschäftspapiere bis zum Gewicht von 500 g.
- Von der Beförderung ausgeschlossen sind:

1. Sendungen mit Angaben über militärische und politische Vorgänge oder mit Mitteilungen, die geeignet sind, irgendein Interesse der verbündeten Mächte zu schädigen,
2. Sendungen mit irgendeiner Geheim- oder Kurzschrift sowie mit Deck- und Zwischenadressen,
3. Sendungen mit Zeichnungen, Plänen, Landkarten und Photographien sowie Ansichtskarten. Photographien in der Form von Ansichtskarten, die sich auf die Person des Absenders, seiner Angehörigen oder des Empfängers beschränken, sind jedoch zugelassen.

II. Versendungsbedingungen.

Gewöhnliche Briefe dürfen nicht über zwei Seiten eines gewöhnlichen Briefbogens lang sein; nur bei Geschäftsbriefen sind mehr als zwei Seiten gestattet. Die Schrift muss deutlich, der Zeilenabstand darf nicht zu eng sein, Schriftzeilen dürfen über Schriftzeilen einer anderen Richtung nicht quer hinweglaufen. Anlagen sind nur bei Dienstbriefen, in Geschäfts- und wichtigen Familienangelegenheiten gestattet. Briefumschläge mit Futterlagen aus Seidenpapier oder anderen Stoffen sind verboten.

Ogłoszenie.

W ostatnim czasie ukazały się w obiegu łyżki do jedzenia, pokryte ołowianą powłoką, zawierającą 88% ołowiu. Takie łyżki nie nadają się do użycia dla ludzi, ponieważ przez użycie tych łyżek do jedzenia lub do przyrządzania potraw bardzo łatwo nastąpić mogą zatrucia.

Przeto ostrzegamy ułnie publiczność w jej własnym interesie przed zakupnem podobnych przedmiotów.

Lódź, dnia 20 kwietnia 1918 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Ogłoszenie.

Pan Naczelnik Administracji przy Warszawskiem Jenerał-Gubernatorstwie zamianował reskrytem z dnia 10 kwietnia 1918 r. z przyzwoleniem pana Jenerał-Gubernatora wyższego nauczyciela Tadeusza Osinskiego pierwszym burmistrzem miasta Tomaszcza.

Lódź, dnia 18 kwietnia 1918 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Rozporządzenie

dotyczące dostawy i wywłaszczenia sztyldów firmowych z cynku.

Sztyldy firmowe i reklamowe z cynku, zasekwestrowane przez rozporządzenie z dnia 28 czerwca 1916 r. były dotychczas zwolnione od dostawy. Niniejszym postanawia się że sztyldy te, o ile zostały z jakichkolwiek powodów zdjęte, mają być dostarczone

do dnia 30 kwietnia 1918 r.

do składu Wydziału Surowców Wojennych, ul. Jasna №. 20, za wynagrodzeniem w wysokości mk. 0.75 za 1 kg.

Sztyldy firmowe i reklamowe, przymocowane do domów, pozostają w dalszym ciągu zwolnione od dostawy. Pozatem obowiązują przepisy rozporządzenia z dnia 28 czerwca 1916 r.

Warszawa, dnia 24 marca 1918 r.

Jenerał-Gubernator
v. Beseler.

Ogłoszenie

dotyczące komunikacji pocztowej pomiędzy ludnością Jenerał-Gubernatorstwa Warszawskiego, a ludnością na obszarze Zarządu Wojskowego w Rumunji.

Do krajowej komunikacji pocztowej okupowanego obszaru Rumunji został świeżo włączony obszar 9 armji na północ od Dunaju; okupowany obszar na wschód od Dunaju zostaje tymczasowo wyłączony. Dla komunikacji pocztowej z tym obszarem obowiązują następujące przepisy:

I. Dozwolone przesyłki.

Dozwala się przysyłać:

- otwarte listy zwyczajne,
- karty pocztowe, i
- papiery handlowe do 500 gr. wagi.

Nie dozwolone są:

1. przesyłki zawierające dane co do wojskowych i politycznych faktów lub wiadomości, mogące szkodzić jakimkolwiek interesowi państw sprzymierzonych,
2. przesyłki pisane pismem sekretne lub stenograficznie, jakoteż z ukrytymi i pośrednimi adresami,
3. przesyłki z rysunkami, planami, mapami i fotografjami, jakoteż karty z widokami. Dozwoloną jest wszakże przesyłka fotografji w formie widoków, ograniczających się do osoby wysyłającego, jego blizkich lub odbiorcy.

II. Warunki wysyłki.

Listy zwyczajne nie mogą obejmować więcej, niż 2 stronicę zwykłego arkusza listowego; tylko listy handlowe mogą obejmować powyżej dwóch stronic. Pismo musi być czytelne, odstęp między wierszami niezbyt mały. Jedne wiersze pisma nie mogą biecć wpoprzek wierszy pisma innego kierunku. Załączniki są dopuszczalne jedynie przy listach służbowych, handlowych i w ważnych sprawach familijnych. Koperty z podkładką z jedwabnego papieru lub innych materji są wzbronione.

Die Aufschrift der Sendungen muss in deutscher oder lateinischer Schrift geschrieben sein und nicht nur den Bestimmungsort, sondern auch Staat, Provinz, Landbezirk — insbesondere bei Orten mit öfters vorkommenden Namen — alle Angaben enthalten, die zu einer genauen Bezeichnung notwendig sind. Auf allen Sendungen ist die genaue Anschrift des Absenders anzugeben.

III. Sprache.

Deutsch, ungarisch, bulgarisch, türkisch, französisch.

IV. Gebühren.

Die Sätze des Weltpostvereins.

In beiden Richtungen Freimachungszwang.

V. Sonstiges.

Sendungen, die den Bestimmungen nicht entsprechen, werden an den Absender zurückgegeben, oder wenn dieser nicht zu ermitteln ist, nach einer angemessenen Frist vernichtet.

VI.

Die Bekanntmachung vom 13. 10. 17 tritt ausser Kraft.
Warschau, den 20. März 1918.

Der Generalgouverneur
v. Beseler.

Verordnung

betreffend Liquidation amerikanischer Unternehmungen.

Auf Grund des § 11 der Verordnung Nr. 137 betreffend die Liquidation britischer Unternehmungen vom 6. September 1916 (Verordnungsblatt Nr. 43, S. 1 f.) wird folgendes angeordnet:
§ 1.

Die Vorschriften der Verordnung betreffend die Liquidation britischer Unternehmungen vom 6. September 1916 werden im Wege der Vergeltung auch auf die Vereinigten Staaten von Amerika für anwendbar erklärt.

§ 2.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage ihrer Veröffentlichung in Kraft.

Warschau, den 5. April 1918.

Der Verwaltungschef
beim Generalgouvernement Warschau
von Steinmeister.

Bekanntmachung.

Das Postamt in Wyszogrod ist vom 1. April ab in eine Postagentur umgewandelt worden, die den Post- und Telegrammverkehr in demselben Umfange wahrnimmt, wie bisher das Postamt.

Warschau, den 2. April 1918.

Kaiserlich Deutsche Post- und Telegraphenverwaltung
im Generalgouvernement Warschau.

Adressen korespondencji winny być pisane niemieckiem łacińskim pismem i winny zawierać nie tylko miejsce przeznaczenia, lecz też państwo, prowincję, okrąg, w szczególności co do miejsc o często powtarzających się nazwach — wszystkie dane, wymagane dla dokładnego określenia. Wszelka korespondencja winna zawierać dokładny adres wysyłającego.

III. Język.

Niemiecki, węgierski, bułgarski, turecki, francuski.

IV. Opłaty.

Stawki Poczтового Związku Międzynarodowego.

W obu kierunkach obowiązuje frankatura.

V. Caetera.

Korespondencja, nie odpowiadająca postanowieniom, została zwrócona wysyłającemu lub niszczone po upływie określonego czasu, jeżeli wysyłający nie może być ustalony.

VI.

Obwieszczenie z dnia 13 października 1917 roku traci obowiązywanie.

Warszawa, dnia 20 marca 1918 r.

Generał-Gubernator
v. Beseler.

Rozporządzenie

dotyczące likwidacji przedsiębiorstw amerykańskich.

Na zasadzie § 11 rozporządzenia № 37, dotyczącego likwidacji angielskich przedsiębiorstw z dnia 6 września 1916 r. (Dz. Rozp. № 43, str. 1 f.) postanawia się co następuje:
§ 1.

Przepisy rozporządzenia, dotyczącego likwidacji angielskich przedsiębiorstw z dnia 6 września 1916 r. stosują się jako dek odwetowy i przeciwko Stanom Zjednoczonym.

§ 2.

Rozporządzenie nabiera mocy obowiązującej z dniem ogłoszenia.

Warszawa, dnia 5 kwietnia 1918 r.

Szef Administracji
przy Generał-Gubernatorstwie Warszawskim
von Steinmeister.

Ogłoszenie.

Urząd pocztowy w Wyszogrodzie został przekształcony z dniem 1 kwietnia na agencję pocztową, która załatwia komunikację pocztową i telegraficzną w tymże zakresie, jak dotychczas urząd pocztowy.

Warszawa, dnia 2 kwietnia 1918 r.

Ces.-Niem. Zarząd Poczty i Telegrafów
w Jen.-Gubernatorstwie Warszawskim

S. † P.

ANNA WÓJCIKIEWICZÓWNA

po krótkich, lecz ciężkich cierpieniach, opatrzona Św. Sakramentami, zasnęła w Bogu we wsi Popowie pod Łowiczem, dnia 26 kwietnia 1918 r., przeżywszy 33 lata.

Pogrzeb odbędzie się w niedzielę, dnia 28 kwietnia r. b. o godz. 4 po południu z Popowa szosą Warszawską na cmentarz w Łowiczu, o czem zawiadamiają krewnych, przyjaciół i znajomych pozostała w nieutulonym żalu

Stroskana Rodzina.

Ein gebrauchtes, gut erhaltenes **PIANINO** zu mieten oder zu kaufen gesucht.
Offerten an die evangelische Pfarrkanzlei erbeten.

Verloren einen Wechsel Rbl. 100 Aussteller Amalie Rode, Ordre Edmund Müller. Vor Ankauf wird gewarnt.

Schriftleitung: Magistrat, Zgierz.

Zużyte, jednak w dobrym stanie **PIANINO** poszukuje się w celu wynajęcia ewent. kupna.
Oferty składać do kancelarii przy gminie ewangelickiej.

Zgubiono weksel na Rbl. 100 wystawca Amalja Rode, zlecenie Edmunda Müllera. Zastrzeżę się przed nabyciem.

Druck von M. Nowicki & Co., Zgierz